

Table de concertation des groupes de femmes de la

Analyse de données du recensement 2006 selon le sexe

DE LA CRÉ MONTÉRÉGIE EST

LES FEMMES IMMIGRÉES VIVANT SUR LE TERRITOIRE

Le présent document est une commande spéciale de la Table de concertation des groupes de femmes de la Montérégie (TCGF-M), dans le cadre de la réalisation du projet *Agir pour le plein épanouissement des femmes d'ici, venues d'ailleurs* dans le territoire de la CRÉ Montérégie Est.

Commande et confection des tableaux, analyse et rédaction : Lyse Frenette

Révision et édition: Martha Ortiz*

La reproduction totale ou partielle de ce document est autorisée à la condition que la source soit mentionnée

Table de concertation des groupes de femmes de la Montérégie 150, rue Grant, bureau 229 Longueuil, Qc. J4H 3H6

Téléphone 450 463-0600
Télécopieur 450 463-0700
Courriel info@tcgfm.qc.ca

Ce document peut être consulté à la section « Documentation» du site internet de la TCFG-M : www.tcgfm.qc.ca

*Personne à contacter pour tout renseignement concernant ce rapport

La TCGF-M remercie ses partenaires pour leur contribution financière :

Condition Féminine Canada Conférence régionale des élus de la Montérégie Est Emploi-Québec Montérégie

Dépôt légal:

ISBN: 978-2-9810258-2-1 (version papier)

ISBN: 978-2-9810258-3-8 (version PDF)

Bibliothèque nationale du Québec, 2009

Bibliothèque nationale du Canada, 2009

Table des matières

INTRO	DUCTION	7
SECTIO	ON 1 DÉMOGRAPHIE	9
1.1	POPULATION ET PÉRIODE D'IMMIGRATION	9
1.2	LIEU DE NAISSANCE	10
1.3	MINORITÉS VISIBLES	13
1.4	ÂGE	13
1.5	ÉTAT MATRIMONIAL	14
1.6	UNION DE FAIT	15
1.7	CITOYENNETÉ	16
1.7	MOBILITÉ	
SECTIO	ON 2 LANGUE	18
2.1	LANGUE MATERNELLE	18
2.2	LANGUE D'USAGE À LA MAISON	20
2.3	LANGUE OFFICIELLES	22
SECTIO	DN 3 SCOLARITÉ	23
3.1	NIVEAU DE SCOLARITÉ	23
3.2	DOMAINES D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	27
SECTIO	ON 4 ACTIVITÉ	
4.1	ACTIVITÉ GÉNÉRALE	29
4.2	ACTIVITÉ ET PRÉSENCE D'ENFANTS	30
4.3	ACTIVITÉ SELON LA PROFESSION ET L'INDUSTRIE	33
4.4	LANGUE DE TRAVAIL	37
4.5	LIEU DE TRAVAIL	38
4.6	MODE DE TRANSPORT POUR LE TRAVAIL	39
4.7	LES HEURES DE TRAVAIL NON RÉMUNÉRÉES RELIÉES AUX TRAVAUX N DES ENFANTS ET À CEUX DES PERSONNES ÂGÉES	•

43	DN 5 REVENU	SECTIO
43	REVENU TOTAL	5.1
44	REVENU TOTAL APRÈS IMPÔT	5.2
45	REVENU SELON RÉGIME D'EMPLOI	5.3
46	FRÉQUENCE DE FAIBLE REVENU	5.4

CONCLUSION 48

TABLEAUX

Tous les tableaux présentent les données pour l'ensemble des immigrants et par sexe, pour l'ensemble de la population et par sexe, pour le territoire de la CRÉ Montérégie Est. Ils ont été réalisés à partir de profils de groupe cible commandés à Statistique Canada par la Table de concertation des groupes de femmes de la Montérégie. Toute extraction d'un ou de plusieurs tableaux doit en préciser la source : Statistique Canada recensement 2006. Profil de Groupes cibles, Dossier CO-1065.

Tableau 1.1 : Population et Période d'immigration	9
Tableau 1.2 : Lieu de naissance	11
Tableau 1.3 : Lieu de naissance (immigration 2001-2006)	12
Tableau 1.4 : Minorités visibles	13
Tableau 1.5 : Âge	14
Tableau 1.6 : État matrimonial	15
Tableau 1.7 : Union de fait	15
Tableau 1.8 : Citoyenneté	16
Tableau 1.9 : Mobilité 5 ans auparavant	17
Tableau 2.1 : Langue maternelle	18
Tableau 2.2 : Langue maternelle non officielle	19
Tableau 2.3 : Langue parlée le plus souvent à la maison	20
Tableau 2.4 : Langues non officielles parlées à la maison (détaillées)	21
Tableau 2.5 : Connaissance des langues officielles	22
Tableau 3.1 : Plus haut certificat, diplôme ou grade (15 à 24 ans)	24
Tableau 3.2 : Plus haut certificat, diplôme ou grade (25 à 64 ans)	25
Tableau 3.3 : Plus haut certificat, diplôme ou grade (65 ans et plus)	26
Tableau 3.4 : Titres scolaires postsecondaires selon le principal domaine d'études	28
Tableau 4.1 : Activité	29
Tableau 4.2 : Activité : ménages privés sans enfants à la maison	
Tableau 4.3 : Activité : ménages privés avec enfants	32
Tableau 4.4 : Activité : ménages privés avec enfants de moins de 6 ans	32
Tableau 4.5 : Activité : Ménages privés avec enfants de 6 ans et plus seulement	
Tableau 4.6 : Profession	35
Tableau 4.7 : Industrie	
Tableau 4.8 : Langue utilisée le plus souvent au travail	37
Tableau 4.9 : Lieu habituel de travail	
Tableau 4.10 : Mode de transport au travail	39
Tableau 4.11 : Heures de travail non rémunérées reliées aux travaux ménagers	41
Tableau 4.12 : Heures de travail non rémunérées reliées aux soins des enfants	41
Tableau 4.13 : Heures de travail non rémunérées reliées aux soins ou à l'aide aux personnes âgées	
Tableau 5.1 : Revenu total en 2005 de la population de 15 ans et plus	
Tableau 5.2 : Revenu total après impôt en 2005 de la population de 15 ans et plus	
Tableau 5.3 : Revenu d'emploi	
Tableau 5.4 : Fréquence du faible revenu avant impôt, total des personnes	
Tableau 5.5 : Fréauence du faible revenu avant impôt. 65 ans et plus	47

LES FEMMES IMMIGRÉES VIVANT SUR LE TERRITOIRE DE LA CRÉ MONTÉRÉGIE EST

INTRODUCTION

Ce portrait des femmes immigrées a été réalisé à partir de profils de population cible, préparés pour la Table de concertation des groupes de femmes de la Montérégie. Les femmes immigrées sont celles nées à l'extérieur du Canada, à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résidence permanente. La source des données est le recensement de 2006 de Statistique Canada.

Le présent travail couvre le territoire de la CRÉ Montérégie Est qui comprend neuf municipalités régionales de comté (MRC) regroupant 107 municipalités¹. Les MRC qui composent le territoire de la Montérégie Est sont :

- MRC d'Acton
- MRC de Brome-Missisquoi
- MRC de Lajemmerais
- MRC de La Haute-Yamaska
- MRC de La Vallée-du-Richelieu
- MRC de Rouville
- MRC de Pierre-De Saurel
- MRC du Haut-Richelieu
- MRC Les Maskoutains

Les tableaux présentés dans ce rapport ont été organisés de la même façon que ceux offerts par Statistique Canada dans ses *Profils des communautés*, disponibles sur le site internet de Statistique Canada². Cependant, tout en étant standardisée, la liste des variables offerte dans les profils de population-cible est beaucoup plus détaillée que celle disponible dans les profils des communautés. Une sélection des variables et des valeurs a été faite afin de façonner le portait des femmes immigrées du territoire.

Pour réaliser ce portrait, les femmes immigrées ont été comparées à l'ensemble de la population féminine vivant sur le territoire de la CRÉ Montérégie Est, incluant celles nées à l'étranger. L'analyse est aussi complétée par une différenciation des résultats entre les femmes et les hommes de la Montérégie Est, immigrés et au total. Lorsqu'on réfère à l'ensemble de la population de la CRÉ, bien qu'elle inclut la population immigrée, on la qualifie à l'occasion de *native*, quand ses caractéristiques différent sensiblement de celles des immigrants. Ceci est possible parce que, en raison du petit

www.monteregie-est.org/?rub=2&sous rub=23

² statcan.ca/english/census06/data/profiles/community/Index.cfm?Lang=F

effectif d'immigrants (3,2% de la population), leurs données influent très peu sur les résultats d'ensemble. Ces derniers peuvent ainsi être assimilés à ceux des natifs.

L'étude *DES NOUVELLES D'ELLES du* Conseil du statut de la femme, portant sur les femmes immigrées du Québec, rappelle que :

Selon Le Petit Robert, immigrant, immigrante se dit de celui ou de celle qui entre dans un pays étranger pour s'y établir. Immigré, immigrée se dit de toute personne venue de l'étranger. ³

Nous utiliserons ici les deux expressions pour qualifier la population née à l'étranger, mais le terme immigré sera utilisé uniquement comme qualificatif pour éviter la connotation péjorative associée au nom immigré.

Les tableaux commentés sont divisés selon les grandes sections suivantes : démographie, langue, scolarité, activité et revenu.

³Voir : CONSEIL DU STATUT DE LA FEMME, *Des nouvelles d'elles. Les femmes immigrées du Québec* (D. Guilbault avec la collaboration de Mariangela Di Dominico), GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, 2005, p.4.

SECTION 1 DÉMOGRAPHIE

1.1 POPULATION ET PÉRIODE D'IMMIGRATION

Le tableau 1.1 nous apprend d'abord que les femmes immigrées vivant sur le territoire de la CRÉ Montérégie Est étaient au nombre de 9255 au recensement de 2006, chiffre légèrement inférieur à celui des hommes immigrés, 9585. Elles représentent ainsi 3,1% de l'ensemble des femmes du territoire alors que chez les hommes immigrés, la proportion est de 3.3%.

Si l'on examine la période d'immigration, 15,2% des immigrantes sont arrivées avant 1961, et pour les décennies suivantes, les proportions fluctuent légèrement mais s'accentuent à partir de 1991. En effet, 19% des femmes ayant immigré dans le territoire sont arrivées entre 1991 à 2000, 11,2% de 1996 à 2001 et 20,4% depuis 2001. On note aussi une accentuation de l'immigration chez les hommes, mais elle est moins marquée.

Ainsi, même si l'immigration féminine est relativement ancienne sur le territoire, les dernières années ont attiré une proportion plus grande de femmes immigrantes. Le portrait qui se dégagera sera tributaire de la diversité de cet apport migratoire dans le temps.

Tableau 1.1: Population et Période d'immigration

CRE Montérégie		Рори	ulation imm	igrant	e		Population totale					
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Période d'immigration												
	18835	100	9585	100	9255	100	585450	100	290295	100	295155	100
Avant 1961	2960	15,7	1555	16,2	1410	15,2						
1961 à 1970	2820	15,0	1590	16,6	1230	13,3	Total Immigrants					
1971 à 1980	3555	18,9	1855	19,4	1700	18,4	18835	3,2	9585	3,3	9255	3,1
1981 à 1990	2600	13,8	1330	13,9	1270	13,7						
1991 à 2000	3340	17,7	1575	16,4	1760	19,0						
1991 à 1995	1385	7,4	660	6,9	720	7,8						
1996 à 2000	1955	10,4	910	9,5	1040	11,2						
2001 à 2006	3565	18,9	1680	17,5	1885	20,4						

1.2 LIEU DE NAISSANCE

Le tableau 1.2 présente les lieux de naissance de la population immigrante totale de la Montérégie Est. Ces lieux sont regroupés par continent, sous-continent et certains pays sont aussi ajoutés lorsque les nombres le justifient.

L'Europe est le continent d'où proviennent le plus d'immigrantes (50,4%), légèrement moins que chez leur vis-à-vis masculins (59%). Si l'on additionne les différents sous-groupes des Amériques, c'est ce continent qui se classe deuxième, avec 26,6% de femmes et 21,2% d'hommes qui en proviennent. Suit l'Afrique avec 7,7% chez les femmes et 10,4% chez les hommes; il est à souligner que les personnes en provenance du continent africain viennent surtout de l'Afrique du Nord. On retrouve ensuite l'Asie et le Moyen-Orient (15% de femmes et 8,9% d'hommes) et enfin l'Océanie avec très peu de ressortissants.

Le tableau 1.3 fournit quant à lui les lieux de naissance des immigrants récents, soit ceux arrivés depuis 2001. L'Europe est beaucoup moins prépondérante désormais, ne fournissant que 30,8% des femmes et 34,6% des hommes. L'Amérique du Sud se classe deuxième avec 19,4% de femmes et 20,2% d'hommes, alors qu'auparavant, il n'y avait qu'un peu plus de 6% d'immigrants, femmes comme hommes, qui en provenaient. L'Afrique gagne aussi du terrain comme continent de provenance, fournissant 15,9% de femmes et 23,2% d'hommes. L'Afrique du Nord demeure la source principale, mais de façon légèrement moins marquée. L'Asie et le Moyen–Orient quant à eux ne démontrent qu'une légère augmentation.

On constate donc une diversification accentuée de l'immigration dans les dernières années, l'Europe s'estompant au profit de populations plus distinctes aux plans ethnique et linguistique.

Tableau 1.2 : Lieu de naissance

CRÉ Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Immigrants	18840	100	9585	100	9250	100
Amérique	4480	23,8	2020	21,2	2460	26,6
États-Unis d'Amérique	1970	10,5	775	8,1	1195	12,9
Amérique centrale	570	3,0	275	2,9	295	3,2
Antilles et Bermudes	645	3,4	350	3,7	295	3,2
Amérique du Sud	1295	6,9	620	6,5	675	7,3
Europe	10320	54,8	5655	59,0	4665	50,4
Europe occidentale	6780	36,0	3725	38,9	3055	33,0
Europe orientale	935	5,0	505	5,3	430	4,6
Europe méridionale	1835	9,7	1055	11,0	780	8,4
Italie	685	3,6	415	4,3	270	2,9
Autre Europe méridionale	1150	6,1	635	6,6	515	5,6
Europe septentrionale	770	4,1	370	3,9	400	4,3
Royaume-Uni	650	3,5	315	3,3	340	3,7
Autre Europe septentrionale	120	0,6	65	0,7	60	0,6
Afrique	1695	9,0	995	10,4	705	7,7
Afrique occidentale	175	0,9	105	1,1	70	0,8
Afrique orientale	240	1,3	135	1,4	105	1,1
Afrique du Nord	1020	5,4	620	6,5	405	4,4
Afrique centrale	240	1,3	125	1,3	110	1,2
Afrique méridionale	20	0,1	10	0,1	15	0,2
Asie et Moyen-Orient	2240	11,9	855	8,9	1385	15,0
Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	505	2,7	295	3,1	210	2,3
Asie orientale	1000	5,3	220	2,3	785	8,5
Chine, République populaire de	795	4,2	150	1,6	645	7,0
Hong Kong, zone administrative spéciale	10	0,1	10	0,1	0	0,0
Autre Asie orientale	195	1,0	60	0,6	140	1,5
Asie du Sud-Est	590	3,1	260	2,7	325	3,6
Philippines	40	0,2	15	0,2	25	0,3
Autre Asie du Sud-Est	550	2,9	245	2,6	300	3,2
Asie méridionale	145	0,8	80	0,8	65	0,7
Inde	135	0,7	70	0,7	65	0,7
Autre Asie méridionale	10	0,1	10	0,1	0	0,0
Océanie et autres	95	0,5	60	0,6	40	0,4

Tableau 1.3 : Lieu de naissance (immigration 2001-2006)

CRÉ Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Immigrants (2001-2006)	3565	100	1680	100	1885	100
Amérique	1090	30,4	515	30,7	575	30,6
États-Unis d'Amérique	140	3,9	55	3,3	85	4,5
Amérique centrale	145	4,1	70	4,2	75	4,0
Antilles et Bermudes	100	2,8	50	3,0	50	2,7
Amérique du Sud	705	19,6	340	20,2	365	19,4
Europe	1160	32,3	580	34,6	580	30,8
Europe occidentale	830	23,3	425	25,3	410	21,8
Europe orientale	145	4,1	65	3,9	85	4,5
Europe méridionale	150	4,1	70	4,2	75	4,0
Italie	10	0,3	10	0,6	0	0,0
Autre Europe méridionale	140	3,9	65	3,9	75	4,0
Europe septentrionale	35	0,8	20	1,2	10	0,5
Royaume-Uni	25	0,7	25	1,5	0	0,0
Autre Europe septentrionale	10	0,3	0	0,0	10	0,5
Afrique	680	19,3	385	23,2	295	15,9
Afrique occidentale	110	3,2	80	4,8	30	1,6
Afrique orientale	115	3,4	55	3,3	60	3,2
Afrique du Nord	325	9,1	190	11,3	135	7,2
Afrique centrale	130	3,6	60	3,6	70	3,7
Afrique méridionale	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Asie et Moyen-Orient	610	17,3	170	10,4	440	23,3
Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	100	2,8	55	3,3	45	2,4
Asie orientale	385	10,7	70	4,2	315	16,4
Chine, République populaire de	330	9,3	50	3,0	280	14,9
Hong Kong, zone administrative spéciale	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Autre Asie orientale	55	1,5	20	1,2	35	1,9
Asie du Sud-Est	85	2,7	25	2,1	60	3,2
Philippines	15	0,4	0	0,0	15	0,8
Autre Asie du Sud-Est	70	2,0	25	1,5	45	2,4
Asie méridionale	40	1,1	20	0,9	20	1,3
Inde	30	0,8	10	0,6	20	1,1
Autre Asie méridionale	10	0,3	10	0,6	0	0

1.3 MINORITÉS VISIBLES

Cette diversification des origines s'illustre au tableau 1.4 où l'on fait état de l'appartenance à une minorité visible. Plus d'un immigrant sur quatre se classe dans cette catégorie, les femmes y surpassant les hommes (30,1% contre 25,7%). Ce n'était sûrement pas le cas antérieurement lorsque l'immigration était majoritairement européenne.

Toutefois, compte tenu de la faible part des immigrants dans la population totale (3,2%), la très grande majorité des habitants de la Montérégie Est n'appartient pas au groupe des minorités visibles.

Tableau 1.4: Minorités visibles

CRE Montérégie Est		Population immigrante							Population totale					
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%		
Population totale	18835		9585		9250		585455		290300		295155			
Total de la population de minorités visibles	5240	27,8	2460	25,7	2780	30,1	8360	1,4	3975	1,4	4390	1,5		
Pas une minorité visible	13590	72,2	7120	74,3	6475	70,0	577090	98,6	286325	98,6	290770	98,5		

1.4 ÂGE

Selon les données présentées au tableau 1.5, les femmes immigrantes sont plus âgées que l'ensemble des femmes de la Montérégie Est car elles se retrouvent proportionnellement beaucoup moins nombreuses chez les 0 à 14 ans et chez les 15-24 ans (13,2% contre 17,5% et 6,9% contre 12%) et en plus forte proportion chez les 65 ans et plus (22,8% contre 13,2%).

Rappelons toutefois que les enfants nés ici de parents immigrants ne sont pas eux-mêmes classés comme immigrants, ce qui explique les faibles proportions de jeunes immigrants. Pour éliminer la distorsion engendrée par cette situation, nous avons recalculé les proportions de personnes de 65 ans et plus, en ne retenant au total que les 25 ans et plus. Même avec cette redistribution, que nous ne retrouvons pas au tableau 1.5, la proportion des 65 ans et plus demeure plus forte chez les immigrants, femmes comme hommes : 28,4% d'immigrantes de 65 ans et plus contre 18,7% des femmes de 65 ans et plus au total et dans le même groupe d'âge, 25,3% d'hommes immigrants contre 18,7% d'hommes au total.

Chez les 25-44 ans et 45-64 ans, les pourcentages sont beaucoup plus similaires : au total de ces deux groupes d'âges, on retrouve au tableau 1.5 exactement les mêmes proportions de personnes chez les immigrantes et chez l'ensemble de femmes : 57,3%. Le même phénomène se remarque chez les

hommes mais la proportion est un peu plus élevée chez les hommes immigrés (64,9%) qu'au total des hommes (57,2%). Aux âges actifs, donc, immigrants et natifs se retrouvent en proportions similaires.

Tableau 1.5 : Âge

CRE Montérégie	Population i	mmigra	inte Monté	régie-E	st	Population totale CRÉ Montérégie Est						
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Sexe selon l'âge	18835		9585		9250		585450		290295		295155	
0 à 14 ans	1975	10,5	755	7,9	1220	13,2	106065	18,1	54350	18,7	51715	17,5
15 à 24 ans	1135	6,0	495	5,2	640	6,9	73595	12,6	38150	13,1	35445	12,0
25 à 44 ans	5685	30,2	3025	31,6	2660	28,8	159350	27,2	78255	27,0	81095	27,5
45 à 64 ans	5835	31,0	3195	33,3	2640	28,5	175765	30,0	87685	30,2	88080	29,8
65 ans et plus	4210	22,4	2105	22,0	2105	22,8	70670	12,1	31855	11,0	38815	13,2

1.5 ÉTAT MATRIMONIAL

D'une part, comme la propension des femmes immigrantes à se marier est plus forte que pour les femmes nées ici (tableau 1.6), pour des raisons culturelles mais aussi d'immigration, et d'autre part puisqu'elles sont aussi plus âgées, la part de célibataires est beaucoup plus faible chez elles que chez l'ensemble des femmes (21,9% contre 40,3%). On y retrouve donc davantage de femmes mariées (53,5% contre 37,2%) ou de veuves (11,5% contre 8,1%). Les proportions de divorcées sont semblables (11,5% contre 12,6%), tout comme chez les séparées qui sont très peu nombreuses dans les deux cas (1,6% et 1,9%).

En les comparant aux hommes immigrants, les différences s'observent surtout chez les célibataires où l'on compte un peu plus d'hommes (26,3% contre 21,9%) et chez les veufs, où par contre cette fois, les pourcentages chez les hommes sont nettement plus faibles (3,4% contre 11,5%).

Tableau 1.6 : État matrimonial

CRE Montérégie		Pop	ulation imn	nigrant	e		Population totale					
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	16855		8830		8030		479395		235955		243445	
Jamais également marié(e) (célibataire)	4090	24,3	2325	26,3	1760	21,9	206965	43,2	108895	46,2	98075	40,3
Légalement marié(e) (et non séparé(e))	9385	55,7	5080	57,5	4300	53,5	181025	37,8	90475	38,3	90550	37,2
Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	310	1,8	180	2,0	130	1,6	8530	1,8	3970	1,7	4555	1,9
Divorcé(e)	1860	11,0	935	10,6	925	11,5	57615	12,0	26980	11,4	30625	12,6
Veuf(ve)	1220	7,2	300	3,4	920	11,5	25265	5,3	5630	2,4	19640	8,1

1.6 UNION DE FAIT

L'union de fait est moins populaire chez les immigrantes (13%) que chez l'ensemble des femmes de la Montérégie Est (24,1%) (tableau 1.7). Les immigrants masculins la pratiquent davantage (16,9%) mais encore une fois, beaucoup moins que l'ensemble des hommes du territoire (24,9%).

Tableau 1.7: Union de fait

CRE Montérégie		Popu	lation imm	igrante		Population totale						
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	16855		8825		8025		479400		235950		243445	
Ne vivant pas en union de fait	14320	85,0	7330	83,1	6985	87,0	361900	75,5	177200	75,1	184695	75,9
Vivant en union de fait	2535	15,0	1495	16,9	1040	13,0	117505	24,5	58750	24,9	58755	24,1

1.7 CITOYENNETÉ

Alors que 99% des habitants de la Montérégie Est sont citoyens canadiens (tableau 1.8), 26,2% des immigrants ne le sont pas encore, cette fraction étant légèrement plus élevée chez les femmes (28,5%) que chez les hommes (23,9%). L'écart apparait plus élevé chez les femmes de plus de 18 ans (62,5% de femmes immigrantes sont citoyennes canadiennes contre 71,7% d'hommes) alors que chez les plus jeunes, les jeunes filles sont proportionnellement plus nombreuses à avoir la citoyenneté.

Tableau 1.8 : Citoyenneté

CRE Montérégie Est		Ро	pulation im	migrant	e	Population totale						
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale	18835		9585		9250		585455		290295		295160	
Citoyens canadiens	13905	73,8	7290	76,1	6615	71,5	579765	99,0	287615	99,1	292160	99,0
Citoyens canadiens de moins de 18 ans	1250	6,6	415	4,3	835	9,0	130305	22,3	67225	23,2	63080	21,4
Citoyens canadiens de 18 ans et plus	12650	67,2	6875	71,7	5780	62,5	449460	76,8	220385	75,9	229075	77,6
Ne sont pas des citoyens canadiens	4935	26,2	2295	23,9	2635	28,5	5685	1,0	2685	0,9	3000	1,0

1.7 MOBILITÉ

Le tableau 1.9 nous renseigne sur la mobilité 5 ans auparavant. On remarque très peu de différences entre les immigrantes et l'ensemble des femmes de la Montérégie Est, ces dernières étant légèrement plus sédentaires (39,1%) que les immigrantes (44 %). Le comportement des hommes est à toutes fins pratiques le même.

Tableau 1.9 : Mobilité 5 ans auparavant

CRE Montérégie		Population immigrante							Population totale					
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%		
Population totale	18355		9445		8905		554175		274170		280010			
Personnes n'ayant pas déménagé	10105	55,1	5120	54,2	4985	56,0	338905	61,2	168480	61,5	170425	60,9		
Personnes ayant déménagé	8245	44,9	4325	45,8	3920	44,0	215270	38,8	105690	38,5	109580	39,1		

SECTION 2 LANGUE

2.1 LANGUE MATERNELLE

Pour ce qui est de la langue maternelle, le tableau 2.1 fournit cette donnée selon que la réponse est l'anglais seulement, le français seulement, l'anglais et le français ou ni l'un ni l'autre.

Pour l'ensemble des femmes du territoire de la CRÉ, le français est la langue maternelle en très forte proportion (93,4%). Il l'est aussi pour 44,1 % des immigrantes alors que 11,6% d'entre elles ont plutôt l'anglais pour langue maternelle. Les hommes sont sensiblement dans la même situation tandis que 43.3% des immigrantes et 45,6% des immigrants ont une autre langue que l'anglais ou le français pour langue maternelle.

Tableau 2.1: Langue maternelle

CRE Montérégie		Po	opulation ir	nmigrante)		Population totale						
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	
Population totale	18835		9585		9255		585455		290300		295155		
Anglais seulement	1950	10,4	880	9,2	1075	11,6	23020	3,9	11390	3,9	11635	3,9	
Français seulement	8360	44,4	4280	44,7	4080	44,1	546080	93,3	270425	93,2	275650	93,4	
Anglais et Français seulement	150	0,8	50	0,5	95	1,0	3055	0,5	1525,0	0,5	1530	0,5	
Autre(s) langues(s)	8375	44,5	4375	45,6	4005	43,3	13300	2,3	6950	2,4	6340	2,1	

Pour voir de quelle langue il s'agit, nous avons retenu au tableau 2.2 les réponses de ceux et celles qui ont déclaré, comme langue maternelle unique, une autre langue que l'anglais ou le français. Chez les femmes, l'espagnol vient ainsi au premier rang (25,2%), suivi principalement de l'allemand (12,7%), de l'italien (7%), du portugais (6,6%), de l'arabe (6,0%) et du chinois (4,2%). Chez les hommes, même si les proportions diffèrent quelque peu, l'ordre est sensiblement le même, à l'exception de l'arabe qui est plus prévalent chez les hommes (9,7%) et qui se classe ainsi au troisième rang.

Tableau 2.2 : Langue maternelle non officielle

CRE Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Langues maternelles non officielles	7975	100	4170	100	3805	100
Italien	665	8,3	400	9,6	265	7,0
Portugais	510	6,4	260	6,2	250	6,6
Roumain	205	2,6	115	2,8	90	2,4
Espagnol	1810	22,7	850	20,4	960	25,2
Danois	70	0,9	40	1,0	25	0,7
Néerlandais	245	3,1	120	2,9	125	3,3
Flamand	90	1,1	40	1,0	50	1,3
Allemand	965	12,1	480	11,5	485	12,7
Suédois	10	0,1	0	0,0	15	0,4
Bosniaque	60	0,8	30	0,7	35	0,9
Bulgare	20	0,3	15	0,4	0	0,0
Croate	25	0,3	15	0,4	10	0,3
Polonais	200	2,5	80	1,9	120	3,2
Russe	110	1,4	45	1,1	65	1,7
Serbe	45	0,6	35	0,8	10	0,3
Serbo-croate	10	0,1	0	0,0	10	0,3
Slovaque	25	0,3	20	0,5	10	0,3
Slovène	10	0,1	10	0,2	0	0,0
Ukrainien	30	0,4	0	0,0	30	0,8
Letton	10	0,1	0	0,0	10	0,3
Lituanien	10	0,1	0	0,0	0	0,0
Estonien	10	0,1	0	0,0	0	0,0
Finnois	10	0,1	0	0,0	10	0,3
Hongrois	120	1,5	90	2,2	25	0,7
Grec	200	2,5	135	3,2	65	1,7
Arménien	30	0,4	15	0,4	15	0,4
Turc	105	1,3	75	1,8	30	0,8
Arabe	630	7,9	405	9,7	230	6,0
Hébreu	10	0,1	0	0,0	10	0,3
Somali	10	0,1	10	0,2	0	0,0
Gujarati	15	0,2	10	0,2	10	0,3
Hindi	70	0,9	40	1,0	35	0,9
Pendjabi	10	0,1	10	0,2	10	0,3
Persan (farsi)	110	1,4	60	1,4	50	1,3
Ourdou	10	0,1	10	0,2	0	0,0
Japonais	30	0,4	0	0,0	30	0,8
Coréen	15	0,2	0	0,0	10	0,3
Chinois, n.d.a.	325	4,1	165	4,0	160	4,2
Mandarin	65	0,8	35	0,8	30	0,8
Taïwanais	10	0,1	0	0,0	10	0,3
Lao	75	0,9	35	0,8	35	0,9
Khmer (cambodgien)	60	0,8	30	0,7	30	0,8
Vietnamien	145	1,8	85	2,0	65	1,7
Malais	10	0,1	0	0,0	10	0,3
Tagalog (pilipino)	10	0,1	0	0,0	0	0,0
Swahili	90	1,1	50	1,2	40	1,1
Langues créoles	165	2,1	95	2,3	70	1,8
Autres langues	520	6,5	250	6,0	270	7,1

2.2 LANGUE D'USAGE À LA MAISON

En ce qui concerne cette fois la langue la plus souvent parlée à la maison, on voit au tableau 2.3 que le français gagne du terrain chez les immigrants des deux sexes, puisqu'ils sont 61,9 % chez les femmes et 66,6% chez les hommes à le parler à la maison. L'anglais fait aussi des adeptes et ce sont surtout les langues autres que le français ou l'anglais qui se réduisent : il n'y a plus que 17,6% d'immigrantes et 14.9% d'immigrants qui conservent uniquement une langue non officielle comme langue d'usage à la maison.

Tableau 2.3 : Langue parlée le plus souvent à la maison

CRE Montérégie		Pop	ulation im	migran	te		Population totale					
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale	18835		9585		9250		585455		290295		295160	
Anglais	2665	14,1	1250	13,0	1415	15,3	22230	3,8	11110	3,8	11120	3,8
Français	12120	64,3	6385	66,6	5730	61,9	553515	94,5	274385	94,5	279130	94,6
Langue non officielle	3055	16,2	1425	14,9	1630	17,6	5140	0,9	2505	0,9	2635	0,9
Anglais et français	210	1,1	90	0,9	115	1,2	3420	0,6	1690	0,6	1725	0,6
Anglais et langue non-officielle	130	0,7	65	0,7	65	0,7	185	0,0	90	0,0	95	0,0
Français et langue non officielle	615	3,3	335	3,5	280	3,0	900	0,2	485	0,2	415	0,1
Anglais, français et langue non- officielle	50	0,3	25	0,3	25	0,3	65	0,0	35	0,0	40	0,0

Pour ce qui est des pourcentages plus élevés que 5%, le tableau 2.4 illustre que l'espagnol demeure la principale langue autre que le français ou l'anglais à continuer d'être pratiquée couramment à la maison (27,7% des femmes et 24,2% des hommes), suivie de l'allemand (14,6% des femmes et 12,2% des hommes), de l'italien (7,1% des femmes et 10,6% des hommes), de l'arabe (6,7% des femmes et 9,9% des hommes) et du portugais (5,3% des femmes et 5,2% des femmes). Pour commenter ces résultats, mentionnons que l'espagnol et l'arabe sont des langues associées à l'immigration plus récente, en voie d'intégration, alors que les langues autres correspondent à celles de la plus vieille immigration, qui n'a pas été autant sujette aux effets de la loi 101.

Tableau 2.4 : Langues non officielles parlées à la maison (détaillées)

CRE Montérégie Est	Population totale % Homme % Femme %									
	Population totale	%	Homme	%	Femme	%				
Langues non-officielles parlées à la maison détaillées	10865	100	5720	100	5115	100				
Italien	975	9,0	605	10,6	365	7,1				
Portugais	565	5,2	300	5,2	270	5,3				
Roumain	205	1,9	125	2,2	80	1,6				
Espagnol	2805	25,8	1385	24,2	1415	27,7				
Danois	65	0,6	40	0,7	25	0,5				
Néerlandais	315	2,9	155	2,7	160	3,1				
Flamand	110	1,0	50	0,9	60	1,2				
Allemand	1440	13,3	695	12,2	745	14,6				
Norvégien	15	0,1	0	0,0	10	0,2				
Suédois	15	0,1	0	0,0	15	0,3				
Bosniaque	65	0,6	35	0,6	35	0,7				
Bulgare	25	0,2	15	0,3	15	0,3				
Croate	30	0,3	15	0,3	10	0,2				
Tchèque	15	0,1	10	0,2	0	0,0				
Polonais	240	2,2	100	1,7	140	2,7				
Russe	230	2,1	100	1,7	135	2,6				
Serbe	80	0,7	40	0,7	35	0,7				
Serbo-croate	15	0,1	10	0,2	0	0,0				
Slovaque	40	0,4	35	0,6	10	0,2				
Slovène	10	0,1	10	0,2	0	0,0				
Ukrainien	55	0,5	15	0,3	45	0,9				
Letton	20	0,2	10	0,2	15	0,3				
Finnois	10	0,1	0	0,0	10	0,2				
Hongrois	130	1,2	90	1,6	35	0,7				
Grec	205	1,9	135	2,4	65	1,3				
Arménien	40	0,4	25	0,4	15	0,3				
Turc	110	1,0	85	1,5	30	0,6				
Arabe	910	8,4	565	9,9	345	6,7				
Hébreu	10	0,1	0	0,0	10	0,2				
Maltais	10	0,1	0	0,0	0	0,0				
Hindi	115	1,1	55	1,0	65	1,3				
Pendjabi	15	0,1	10	0,2	0	0,0				
Persan (farsi)	120	1,1	65	1,1	55	1,1				
Ourdou	15	0,1	10	0,2	10	0,2				
Tamoul	10	0,1	10	0,2	0	0,0				
Japonais	40	0,4	0	0,0	30	0,6				
Coréen	10	0,1	0	0,0	10	0,2				
Cantonais	10	0,1	0	0,0	0	0,0				
Chinois, n.d.a.	330	3,0	165	2,9	170	3,3				
Mandarin	85	0,8	45	0,8	40	0,8				
Vietnamien	200	1,8	115	2,0	85	1,7				
Khmer (cambodgien)	75	0,7	40	0,7	35	0,7				
Malais	10	0,1	0	0,0	10	0,2				
Swahili	95	0,9	50	0,9	50	1,0				
Langues créoles	290	2,7	160	2,8	125	2,4				
Autres langues	685	6,3	345	6,0	335	6,5				

2.3 LANGUES OFFICIELLES

Pour ce qui est des langues officielles (tableau 2.5), très peu d'immigrants ne parlent ni l'anglais ni le français. De plus, ils sont sensiblement plus nombreux à parler les deux langues officielles soit 44,1% des immigrantes comparé à 32.3% des natives et 50,2% des immigrants comparé à 38,8% des natifs.

Tableau 2.5 : Connaissance des langues officielles

CRE Montérégie		Рорі	ulation imr	nigran	te			Po	pulation t	otale		
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale	18835		9585		9250		585455		290300		295160	
Anglais seulement	1390	7,4	615	6,4	770	8,3	6340	1,1	3010	1,0	3325	1,1
Français seulement	8255	43,8	4065	42,4	4185	45,2	370455	63,3	174285	60,0	196170	66,5
Anglais et français	8895	47,2	4810	50,2	4080	44,1	208065	35,5	112775	38,8	95285	32,3
Ni l'anglais ni le français	300	1,6	85	0,9	215	2,3	600	0,1	220	0,1	375	0,1

SECTION 3 SCOLARITÉ

3.1 NIVEAU DE SCOLARITÉ

Les données sur le niveau de la scolarité sont présentées selon trois groupes d'âges, soit pour les personnes de 15-24 ans, qui sont en partie encore aux études, pour celles de 25-64 ans composant principalement la population active et pour les 65 ans et plus.

Chez les plus jeunes⁴ (tableau 3.1), les femmes immigrantes sont plus nombreuses que l'ensemble des femmes à n'avoir aucun certificat, diplôme ou grade (44,1% contre 35,6%), et sensiblement le même nombre à posséder un grade universitaire (4,7% contre 4,6 %). Chez les hommes, il y a aussi plus de sans diplôme mais les différences sont moindres (48,5% contre 44%). Aux autres niveaux d'études, les proportions sont assez voisines, à l'exception des diplômées du niveau collégial où l'on rencontre un peu moins d'immigrantes (15,7% comparativement à 19,3%).

Les jeunes immigrants de sexe masculin de 15 à 24 ans s'avèrent, tout comme leurs homologues de l'ensemble du territoire, moins scolarisés que les jeunes femmes. On n'en trouve que 2% à avoir un grade universitaire, ce qui est égal à la proportion observée chez l'ensemble des hommes.

Si l'on s'attarde cette fois aux âges les plus actifs (25-64 ans, tableau 3.2), les femmes immigrantes affichent une scolarité nettement plus élevée que l'ensemble des femmes, particulièrement au niveau universitaire ou l'on retrouve le quart d'entre elles (25,1% contre 15,8%). Inversement, elles sont proportionnellement moins nombreuses dans les niveaux de scolarité inférieurs au collégial (13,8 % sans diplôme contre 17,7%, et 20% avec un diplôme secondaire contre 25,2% du total des femmes). Les proportions de femmes avec un diplôme collégial sont pour leur part du même ordre (19,2% chez les immigrantes et 19,8% au total). Par ailleurs, tout comme chez les hommes au total (23,9% chez l'ensemble des hommes et 15,9 % de l'ensemble des femmes), les *certificats*, *diplômes d'apprenti ou d'une école de métier* sont nettement plus fréquents chez les immigrants de sexe masculin que chez les immigrantes (20,4% contre 13,6%).

Alors que les hommes de 25-64 ans dans leur ensemble s'avèrent moins scolarisés que les femmes, ce phénomène ne se retrouve pas chez les immigrants de ce groupe d'âge: les hommes y sont même légèrement plus scolarisés que les femmes immigrées.

⁴ Mentionnons toutefois que les proportions de jeunes femmes et jeunes hommes immigrants de 15-24 ans sont beaucoup plus faibles que celle des jeunes nés ici (voir tableau 1.5 : jeunes immigrantes de 15-24 ans 6,9% comparé à 12% et jeunes immigrants de 15-24 ans : 5,2% comparé à 13,1%). Les jeunes de 15-24 ans nés ici de parents immigrants sont comptabilisés dans la population née ici.

Tableau 3.1 : Plus haut certificat, diplôme ou grade (15 à 24 ans)

CRE Montérégie		Popu	ılation imn	nigrant	te			P	opulation	totale		
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population de 15 à 24 ans	1135		495		635		73595		38155		35440	
Aucun certificat, diplôme ou grade	515	45,4	240	48,5	280	44,1	29405	40,0	16785	44,0	12620	35,6
Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent	300	26,4	130	26,3	170	26,8	21210	28,8	10605	27,8	10605	29,9
Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	100	8,8	50	10,1	50	7,9	7925	10,8	4820	12,6	3100	8,7
Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire	170	15,0	70	14,1	100	15,7	11660	15,8	4810	12,6	6850	19,3
Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat	15	1,3	10	2,0	10	1,6	1010	1,4	380	1,0	625	1,8
Grade universitaire	35	3,1	10	2,0	30	4,7	2385	3,2	750	2,0	1635	4,6

Tableau 3.2 : Plus haut certificat, diplôme ou grade (25 à 64 ans)

CRE Montérégie Est		Рори	ılation imn	nigrant	te		Population totale					
LSI	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population de 25 à 64 ans	11510		6225		5295		335120		165940		169185	
Aucun certificat, diplôme ou grade	1445	12,6	715	11,5	730	13,8	63880	19,1	33985	20,5	29895	17,7
Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent	2015	17,5	955	15,3	1060	20,0	77905	23,2	35220	21,2	42685	25,2
Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	1995	17,3	1270	20,4	720	13,6	66625	19,9	39740	23,9	26890	15,9
Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire	2140	18,6	1125	18,1	1015	19,2	60015	17,9	26455	15,9	33560	19,8
Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat	865	7,5	420	6,7	440	8,3	16780	5,0	7330	4,4	9455	5,6
Grade universitaire	3060	26,6	1730	27,8	1330	25,1	49915	14,9	23215	14,0	26700	15,8

Même si la scolarité des aînés (tableau 3.3) influe beaucoup moins sur l'activité, elle est demeure intéressante à comparer. Dans ce groupe d'âge les immigrantes s'avèrent encore une fois plus scolarisées que l'ensemble des femmes mais les proportions de celles ayant un diplôme universitaire sont beaucoup plus faibles que chez les femmes de 25-64 ans : 9% d'immigrantes et 4,2% des femmes au total. Inversement, les proportions de femmes sans diplôme sont plus élevées mais les immigrantes demeurent plus avantagées (44,3% contre 54,6%).

Chez les immigrants de sexe masculin de 65 ans et plus, même si l'on retrouve plus d'individus sans diplôme que chez les actifs (29,4% contre 11,5%), les diplômés universitaires demeurent fort élevés (21,1%), plus du double que chez l'ensemble des hommes (9%) et que chez les immigrantes (9%), et cinq fois plus que chez les femmes au total (4,2%).

Somme toute, les immigrants, hommes comme femmes, sont fortement scolarisés, et cela depuis longtemps puisque les aînés aussi ont une scolarité supérieure. De plus, l'apport des

immigrants masculins très fortement scolarisés contraste avec la scolarité plus faible des hommes chez les actifs et peut faire contrepoids à cette dernière, tout dépendant évidemment de leur nombre.

Tableau 3.3 : Plus haut certificat, diplôme ou grade (65 ans et plus)

CRE Montérégie Est		Рорі	ulation imn	nigrant	e		Population totale					
ESI	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population de 65 ans et plus	4205		2110		2100		70680		31855		38825	
Aucun certificat, diplôme ou grade	1550	36,9	620	29,4	930	44,3	35420	50,1	14220	44,6	21200	54,6
Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent	700	16,6	275	13,0	425	20,2	14140	20,0	5665	17,8	8475	21,8
Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	615	14,6	425	20,1	190	9,0	7200	10,2	5050	15,9	2145	5,5
Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire	435	10,3	210	10,0	225	10,7	5860	8,3	2540	8,0	3325	8,6
Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat	270	6,4	130	6,2	140	6,7	3550	5,0	1505	4,7	2050	5,3
Grade universitaire	635	15,1	445	21,1	190	9,0	4505	6,4	2875	9,0	1630	4,2

3.2 DOMAINES D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES

Un premier constat est à l'effet que les différences entre les femmes et les hommes sont beaucoup plus importantes que celles dénotées entre les femmes immigrées et l'ensemble des femmes (tableau 3.4).

Dans les deux sous-groupes féminins, la catégorie commerce, gestion et administration publique est la plus populaire (31,5% des immigrantes et 32,5% du total), suivie de la santé, parcs, récréation et conditionnement physique, encore que cette rubrique rassemble proportionnellement moins d'immigrantes que de natives (12,3% contre 18,4%). Les autres catégories totalisant 10% ou plus de femmes sont l'éducation (10% d'immigrantes et 11,8% du total) et les sciences sociales et de comportements et droits (10,4% d'immigrantes et 9,7% du total).

Du côté de la gent masculine, presqu'un homme sur deux a opté pour *l'architecture, le génie et les sciences connexes* (47,4% du total et 40,75 des immigrants), choix suivi du *commerce, de la gestion et de l'administration publique* (15,6% du total et 11,5% des immigrants).

Tous les autres secteurs rassemblent moins de 10% d'individus. Certains écarts sont à souligner, en sciences physiques et de la vie et technologies, en mathématiques, informatique et sciences de l'information et en agriculture, ressources naturelles et conservation, où l'on retrouve plus d'immigrants.

Tableau 3.4 : Titres scolaires postsecondaires selon le principal domaine d'études

CRE		Popu	ulation imn	nigrant	e			P	opulation t	otale		
Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 25 à 64 ans	8055		4550		3505		193335		96740		96595	
Éducation	65	7,0	215	4,7	350	10,0	15010	7,8	3580	3,7	11430	11,8
Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	335	4,2	165	3,6	170	4,9	6525	3,4	2880	3,0	3645	3,8
Sciences humaines	485	6,0	155	3,4	330	9,4	7970	4,1	3145	3,3	4825	5,0
Sciences sociales et de comportements, et droit	585	7,3	220	4,8	365	10,4	13605	7,0	4200	4,3	9405	9,7
Commerce, gestion et administration publique	1630	20,2	525	11,5	1105	31,5	46320	24,0	15110	15,6	31210	32,3
Sciences physiques et de la vie, et technologies	315	3,9	225	4,9	90	2,6	4430	2,3	2495	2,6	1935	2,0
Mathématiques, informatique et sciences de l'information	515	6,4	365	8,0	150	4,3	7685	4,0	4845	5,0	2840	2,9
Architecture, génie et services connexes	2045	25,4	1850	40,7	195	5,6	48780	25,2	45840	47,4	2940	3,0
Agriculture, ressources naturelles et conservation	450	5,6	320	7,0	130	3,7	5560	2,9	3545	3,7	2015	2,1
Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	650	8,1	220	4,8	430	12,3	21610	11,2	3865	4,0	17745	18,4
Services personnels, de protection et de transport	475	5,9	285	6,3	190	5,4	15740	8,1	7195	7,4	8545	8,8
Autres domaines d'études	0	0,0	0	0,0	0	0,0	85	0,0	30	0,0	55	0,1

SECTION 4 ACTIVITÉ

4.1 ACTIVITÉ GÉNÉRALE

Au tableau 4.1 on constate d'abord que les femmes immigrantes sont moins actives que l'ensemble des femmes du territoire de la CRÉ (53,3% contre 62,7%), sûrement en partie à cause de la plus grande proportion d'aînées (voir tableau 1.5). Leur taux de chômage plus élevé (7,8% contre 4,9%) se reflète sur leur taux d'emploi, également plus faible (49,1% contre 59,6%).

Si l'on compare cette fois les immigrantes à leur vis-à-vis masculins, ces derniers offrent des taux d'activité et d'emploi beaucoup plus avantageux, supérieurs même à ceux de l'ensemble des femmes. Pour le chômage des immigrantes aussi, la situation est moins enviable. L'âge plus élevé des femmes immigrées ne saurait donc expliquer à lui seul leur plus faible performance en emploi car la proportion des aînés immigrés est la même chez les deux sexes (22% chez les hommes et 22,8% chez les femmes) et l'activité des hommes immigrés, supérieure.

En somme, dans l'ordre, ce sont l'ensemble des hommes du territoire de la CRÉ qui sont les plus favorisés quant aux indices reliés à l'emploi, suivis des immigrants de sexe masculin, des femmes au total et finalement des immigrantes, qui s'avèrent le sous-groupe le moins avantagé.

Tableau 4.1 : Activité

CRE Montérégie Est		Pop	oulation im	migran	nte			F	Population	totale		
ESI	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	16860		8825		8030		479395		235950		243450	
Population active	10260	60,9	5975	67,7	4280	53,3	326490	68,1	173860	73,7	152630	62,7
Personnes occupées	9535	56,6	5590	63,3	3945	49,1	310370	64,7	165290	70,1	145080	59,6
Chômeurs	725	4,3	390	4,4	335	4,2	16125	3,4	8570	3,6	7555	3,1
Inactifs	6600	39,1	2850	32,3	3750	46,7	152910	31,9	62090	26,3	90815	37,3
Taux d'activité	60,9		67,7		53,3		68,1		73,7		62,7	
Taux d'emploi	56,6		63,3		49,1		64,7		70,1		59,6	
Taux de chômage	7,1		6,5		7,8		4,9		4,9		4,9	

4.2 ACTIVITÉ ET PRÉSENCE D'ENFANTS

Si l'on s'en tient cette fois à la population de 15 ans et plus dans les ménages privés, quatre situations sont présentées: ménages sans enfant, avec enfant, avec enfant de moins de 6 ans, et avec enfant de 6 ans et plus.

Les ménages sans enfant à la maison (tableau 4.2) regroupent une bonne partie des ménages où les adultes sont plus âgés, en plus de ménages où il n'y a jamais eu d'enfants. Il n'est donc pas surprenant d'y retrouver une activité totale plus faible que précédemment, avec des écarts toujours importants entre les hommes et les femmes quant au taux d'activité et au taux d'emploi.

L'avantage de l'ensemble des femmes comparativement aux immigrantes demeure élevé, même si dans chaque cas, les proportions sont plus faibles que précédemment. La situation des immigrants de sexe masculin s'apparente beaucoup à celle du total des femmes. Leur taux de chômage demeure toutefois nettement plus élevé (8,1%, comparativement à 6,6% chez les hommes au total, et 6% chez les femmes au total), plus en fait que celui de leurs consœurs immigrantes (5,8%), qui est ici le plus faible de tous les sous-groupes.

Lorsqu'il y a présence d'enfants (tableau 4.3), on se retrouve inévitablement chez des ménages plus jeunes. Les taux d'activité y sont donc élevés, atteignant même 91,2% chez les hommes de la Montérégie Est et 88,4% chez les immigrants de sexe masculin.

Des écarts demeurent entre les taux des immigrantes comparativement à ceux observés chez l'ensemble des femmes, mais au niveau de l'activité, la différence se réduit grandement (70,5% chez les immigrantes et 77,7% pour le total des femmes comparativement à 40,8% et contre 53,5%, en l'absence d'enfant, au tableau précédent). L'écart en ce qui concerne l'emploi reste quant à lui important (63,7% chez les immigrantes et 74,8% au total des femmes), en raison du taux de chômage très élevé des femmes immigrantes avec enfants à la maison (9,6% comparé à 3,8% pour l'ensemble de femmes et à 5,1% pour les hommes immigrants).

Les comportements des hommes immigrés et de l'ensemble des hommes sont plus voisins qu'en absence d'enfant, reflétant ainsi l'impact de la présence d'enfants sur l'activité féminine, à la fois chez l'ensemble des femmes et chez les immigrantes.

Si les enfants ont moins de 6 ans seulement (tableau 4.4), on est en présence de très jeunes ménages. En général, dans la Montérégie Est, l'activité est très forte, encore plus élevée chez les hommes au total que dans le cas précédent (96,2% d'actifs et 93,3% d'hommes en emploi). Même si les niveaux des indicateurs sont moins importants chez les femmes de la Montérégie Est (taux d'activité de 76,4% et taux d'emploi de 72,5%), il faut noter que ces taux s'avèrent tout de même très élevés en présence d'enfants en si bas âge.

Chez les femmes immigrantes, l'activité s'avère encore une fois plus proche de celle de l'ensemble des femmes (70,3% contre 76,4%) que l'emploi, (55,5% contre 72,5%), car le taux de

chômage est très élevé en présence de très jeunes enfants, soit de 20%. Celui des hommes immigrants est nettement plus faible, même s'il est plus du double que celui de l'ensemble des hommes (8,2% contre 3%). Toutefois l'activité masculine est assez voisine entre les deux sousgroupes, ce qui reflète encore une fois l'impact de la présence des jeunes enfants sur la participation au marché du travail des femmes, immigrantes comme natives.

Lorsque les ménages ont des enfants de 6 ans et plus seulement (tableau 4.5), le marché du travail est probablement plus accessible pour les femmes. On retrouve donc des taux d'activité et d'emploi un peu plus élevés que précédemment chez l'ensemble des femmes du territoire, soit respectivement 78,5% et 75,7% alors que chez les immigrantes, ce n'est qu'au niveau de l'emploi que la situation s'améliore, en raison d'une remarquable réduction du chômage (6,3%). L'activité et l'emploi chez les hommes sont paradoxalement plus faibles qu'en présence d'enfants plus jeunes, autant chez les immigrants que chez tous les hommes de la Montérégie Est. Les taux de chômage sont partout les plus faibles observés jusqu'ici et dans l'ordre, c'est l'ensemble des hommes qui sont les plus avantagés (2,6%), suivis des femmes au total (3,5%), des immigrants (5,3%) et finalement de immigrantes (6,3%).

Tableau 4.2 : Activité : ménages privés sans enfants à la maison

CRE Montérégie		Рори	ılation imn	nigrant	te			Po	opulation t	otale		
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population de 15 ans et plus	9715		5250		4470		297905		151790		146110	
Population active	4660	48,0	2835	54,0	1825	40,8	175635	59,0	97750	64,4	77885	53,3
Personnes occupées	4335	44,6	2610	49,7	1725	38,6	164470	55,2	91280	60,1	73190	50,1
Chômeurs	330	3,4	230	4,4	105	2,3	11170	3,7	6475	4,3	4695	3,2
Inactifs	5050	52,0	2410	45,9	2640	59,1	122270	41,0	54040	35,6	68225	46,7
Taux d'activité	48		54		40,8		59		64,4		53,3	
Taux d'emploi	44,6		49,7		38,6		55,2		60,1		50,1	
Taux de chômage	7,1		8,1		5,8		6,4		6,6		6	

Tableau 4.3 : Activité : ménages privés avec enfants

CRE Montérégie		Рори	ılation imn	nigrant	te			Po	opulation t	otale		
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population de 15 ans et plus	6980		3520		3460		178815		82905		95910	
Population active	5550	79,5	3110	88,4	2440	70,5	150160	84,0	75615	91,2	74540	77,7
Personnes occupées	5155	73,9	2955	83,9	2205	63,7	145285	81,2	73595	88,8	71695	74,8
Chômeurs	395	5,7	160	4,5	235	6,8	4870	2,7	2020	2,4	2845	3,0
Inactifs	1430	20,5	415	11,8	1020	29,5	28660	16,0	7285	8,8	21375	22,3
Taux d'activité	79,5		88,4		70,5		84		91,2		77,7	
Taux d'emploi	73,9		83,9		63,7		81,2		88,8		74,8	
Taux de chômage	7,1		5,1		9,6		3,2		2,7		3,8	

Tableau 4.4 : Activité : ménages privés avec enfants de moins de 6 ans

CRE Montérégie Est		Pop	ulation im	nigrant	e		Population totale					
	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population de 15 ans et plus	1305		665		640		32535		15470		17065	
Population active	1055	80,8	610	91,7	450	70,3	27920	85,8	14885	96,2	13035	76,4
Personnes occupées	915	70,1	560	84,2	355	55,5	26805	82,4	14440	93,3	12365	72,5
Chômeurs	140	10,7	50	7,5	90	14,1	1120	3,4	445	2,9	675	4,0
Inactifs	245	18,8	55	8,3	190	29,7	4610	14,2	585	3,8	4030	23,6
Taux d'activité	80,8		91,7		70,3		85,8		96,2		76,4	
Taux d'emploi	70,1		84,2		55,5		82,4		93,3		72,5	
Taux de chômage	13,3		8,2		20		4		3		5,2	

Tableau 4.5 : Activité : ménages privés avec enfants de 6 ans et plus seulement

CRE Montérégie Est		Рори	ılation imn	nigrant	te		Population totale					
	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population de 15 ans et plus	4665		2300		2370		126885		58185		68705	
Population active	3645	78,1	1975	85,9	1665	70,3	105805	83,4	51900	89,2	53910	78,5
Personnes occupées	3435	73,6	1875	81,5	1560	65,8	102580	80,8	50545	86,9	52040	75,7
Chômeurs	205	4,4	105	4,6	105	4,4	3230	2,5	1355	2,3	1875	2,7
Inactifs	1020	21,9	320	13,9	700	29,5	21080	16,6	6285	10,8	14795	21,5
Taux d'activité	78,1		85,9		70,3		83,4		89,2		78,5	
Taux d'emploi	73,6		81,5		65,8		80,8		86,9		75,7	
Taux de chômage	5,6		5,3		6,3		3,1		2,6		3,5	

4.3 ACTIVITÉ SELON LA PROFESSION ET L'INDUSTRIE

En ce qui concerne les professions, selon la classification nationale des professions pour statistiques de 2006 au tableau 4.6, nous avons retenu pour le calcul des pourcentages uniquement les professions où l'objet était précisé.

On constate d'abord que chez les femmes, les mêmes grands groupes de professions sont aussi populaires que l'on soit immigrante ou non, mais pas tout à fait dans le même ordre. Ainsi, la catégorie Affaires, finances et administration regroupe 25,2% des immigrantes et 26,1% de l'ensemble des femmes alors que les Ventes et services en rassemblent 23,5% chez les immigrantes et 27,2% au total. Dans les deux cas, le secteur Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion se classe au 3ème rang, avec 10,7% d'immigrantes et 12,3% de l'ensemble des femmes. La Gestion vient ensuite chez les immigrantes (9,1%), suivie de la Santé (7,6%), alors que l'ordre est interverti pour ces deux domaines chez l'ensemble des femmes (Santé : 10% et Gestion : 6,2%). Les autres catégories rassemblent peu de femmes, mais notons que les immigrantes sont deux fois plus nombreuses dans les Arts, culture et loisirs et dans les Professions propres au secteur primaire et, légèrement moins présentes dans les professions liées à la Transformation, à la fabrication et aux services d'utilité publique.

Chez les hommes, les choix sont tout autres. Au total de la Montérégie Est, les *Métiers, transport et machinerie* sont au premier rang (30,2%) alors qu'on y retrouve moins de 3% des femmes. Par contre il n'y a que 16,3% des immigrants dans ce secteur, alors que les *Ventes et services* trouvent 19,6% de preneurs, la plus forte catégorie chez ces derniers. Le secteur de la *gestion* arrive au second rang chez les immigrants, en même proportion que les *Métiers transports et machinerie* (16,3%). Chez l'ensemble des hommes, le second choix s'avère les *Ventes et services* (17,8%), suivi de la *Gestion* (10,9%). Il y a peu de différences dans les proportions des autres catégories, si ce n'est qu'il y a un peu plus d'immigrants en *Sciences naturelles, appliquées ou apparentées* (10,1% contre 8,1%), en *Santé* (3,4% contre 1,6%), dans les *Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion* (6,2% contre 3,5%) et dans les *Professions propres au secteur primaire* (8,3% contre 5,2%).

En somme, les professions exercées s'avèrent liées au sexe des individus. Cependant les immigrants ont des professions plus diversifiées que leurs vis-à-vis masculins. Les différences observées quant à la scolarité, plus élevée chez les immigrants que chez l'ensemble des hommes, expliquent sans aucun doute ces variations.

Les données portant sur la classification par industrie (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord en 2002 au tableau 4.7) sont beaucoup plus ventilées que les précédentes.

Trois secteurs rassemblent plus de 10% des femmes en Montérégie Est, soit les Soins de santé et assistance sociale (18,3% au total de la et 14,3% des immigrantes), le Commerce de détail (14,2% au total et 10,9% des immigrantes) et la fabrication (14,1% au total et 16,7% des immigrantes), soit la plus forte proportion dans leur cas. Les autres différences à signaler concernent la plus forte proportion d'immigrantes dans le secteur primaire: Agriculture, foresterie, pêche et chasse (5,7% contre 2,4%) et dans les Services professionnels, scientifiques et techniques (6,9% contre 4,9%).

Chez les hommes, les choix sont plus variés que chez les femmes, à l'exception d'une concentration importante en *Fabrication* (26,9% au total et 22,2% chez les immigrants). On retrouve par contre plus d'immigrants dans le secteur primaire : *Agriculture, foresterie, pêche et chasse* (8% contre 4,8%), comme chez les femmes, et davantage aussi dans les *Services professionnels, scientifiques et techniques* (9,7% contre 4.9%), les *Services d'enseignement* (5,3% contre 3,1%) et les *Soins de santé et d'assistance sociale* (4,9% contre 2,9%), tout comme dans l'Hébergement et la restauration (9,1% contre 3,5%).

Tableau 4.6: Profession

ODE		Pop	ulation imi	migrante	•		Population totale						
CRE Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	
Population active totale de 15 ans et plus	10260		5980		4280		326490		173860		152630		
Profession - Sans objet	290	2,8	130	2,2	160	3,7	4035	1,2	1950	1,1	2085	1,4	
Toutes les professions	9970	100,0	5845	100,0	4120	100,0	322455	100,0	171910	100,0	150550	100,0	
A Gestion	1320	13,2	950	16,3	375	9,1	28045	8,7	18670	10,9	9380	6,2	
B Affaires, finance et administration	1400	14,0	355	6,1	1040	25,2	53895	16,7	14650	8,5	39245	26,1	
C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	725	7,3	590	10,1	135	3,3	18400	5,7	13955	8,1	4450	3,0	
D Secteur de la santé	515	5,2	200	3,4	315	7,6	17945	5,6	2820	1,6	15125	10,0	
E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	805	8,1	365	6,2	440	10,7	24625	7,6	6040	3,5	18580	12,3	
F Arts, culture, sports et loisirs	380	3,8	170	2,9	215	5,2	7495	2,3	3355	2,0	4145	2,8	
G Ventes et services	2115	21,2	1145	19,6	970	23,5	71605	22,2	30605	17,8	41005	27,2	
H Métiers, transport et machinerie	1050	10,5	950	16,3	95	2,3	56270	17,5	51995	30,2	4265	2,8	
I Professions propres au secteur primaire	705	7,1	485	8,3	220	5,3	11885	3,7	8940	5,2	2945	2,0	
J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	960	9,6	635	10,9	325	7,9	32290	10,0	20885	12,1	11410	7,6	

Tableau 4.7 : Industrie

CRE		Popi	ulation im	migran	te	Population totale						
Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population active totale de 15 ans et plus	10260		5975		4280		326490		173860		152630	
Industrie - Sans objet	290	2,8	130	2,2	160	3,7	4035	1,2	1955	1,1	2080	1,4
Toutes les industries	9970	100,0	5845	100,0	4125	100,0	322460	100,0	171905	100,0	150550	100,0
11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	700	7,0	470	8,0	235	5,7	11840	3,7	8200	4,8	3645	2,4
21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	0	0,0	0	0,0	0	0,0	615	0,2	565	0,3	50	0,0
22 Services publics	80	0,8	50	0,9	25	0,6	2860	0,9	2010	1,2	855	0,6
23 Construction	310	3,1	285	4,9	25	0,6	19805	6,1	17545	10,2	2260	1,5
31-33 Fabrication	1995	20,0	1300	22,2	690	16,7	67435	20,9	46230	26,9	21210	14,1
41 Commerce de gros	415	4,2	250	4,3	165	4,0	14990	4,6	9975	5,8	5015	3,3
44-45 Commerce de détail	1020	10,2	570	9,8	450	10,9	39265	12,2	17925	10,4	21340	14,2
48-49 Transport et entreposage	295	3,0	215	3,7	75	1,8	14535	4,5	11015	6,4	3520	2,3
51 Industrie de l'information et industrie culturelle	180	1,8	90	1,5	90	2,2	5550	1,7	3140	1,8	2410	1,6
52 Finance et assurances	305	3,1	125	2,1	180	4,4	11815	3,7	3690	2,1	8125	5,4
53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	160	1,6	95	1,6	70	1,7	3765	1,2	2115	1,2	1650	1,1
54 Services professionnels, scientifiques et techniques	850	8,5	565	9,7	285	6,9	15780	4,9	8385	4,9	7390	4,9
55 Gestion de sociétés et d'entreprises	15	0,2	0	0,0	10	0,2	285	0,1	150	0,1	140	0,1
56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	310	3,1	185	3,2	125	3,0	9470	2,9	5745	3,3	3730	2,5
61 Services d'enseignement	615	6,2	310	5,3	305	7,4	18820	5,8	5365	3,1	13455	8,9
62 Soins de santé et assistance sociale	880	8,8	285	4,9	590	14,3	32600	10,1	5045	2,9	27550	18,3

	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
71 Arts, spectacles et loisirs	180	1,8	90	1,5	90	2,2	5715	1,8	3045	1,8	2670	1,8
72 Hébergement et services de restauration	875	8,8	530	9,1	345	8,4	17270	5,4	6050	3,5	11220	7,5
81 Autres services (sauf les administrations publiques)	450	4,5	230	3,9	220	5,3	15815	4,9	7520	4,4	8295	5,5
91 Administrations publiques	355	3,5	205	3,4	150	3,5	14225	4,4	8200	4,7	6025	3,9

4.4 LANGUE DE TRAVAIL

Alors que 93,3% du total des femmes et 92,6% des hommes habitant sur le territoire de la CRÉ Montérégie Est parlent le français au travail (tableau 4.8), ces proportions se réduisent à 77,9 % chez les femmes immigrées et à 79,7% chez leurs vis-à-vis masculins. Par contre, très peu d'immigrantes (2,1%) ou d'immigrants (1,5%) parlent une autre langue que le français ou l'anglais au travail. L'anglais (13,4% des femmes et 12% des hommes) ou le français et l'anglais (5,1% des femmes et 5,2% des hommes) sont les autres langues de travail.

Tableau 4.8 : Langue utilisée le plus souvent au travail

CRE Montérégie		Popu	lation imm	igrant	е			Po	opulation t	otale		
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	10670		6155		4515		346975		183160		163815	
Anglais	1345	12,6	740	12,0	605	13,4	14720	4,2	8205	4,5	6520	4,0
Français	8420	78,9	4905	79,7	3515	77,9	322505	92,9	169585	92,6	152920	93,3
Langue non officielle	190	1,8	90	1,5	95	2,1	340	0,1	165	0,1	175	0,1
Anglais et français	550	5,2	320	5,2	230	5,1	9035	2,6	5000	2,7	4040	2,5
Anglais et langue non officielle	10	0,1	10	0,2	0	0,0	45	0,0	25	0,0	20	0,0
Français et langue non officielle	80	0,7	50	0,8	25	0,6	140	0,0	85	0,0	50	0,0
Anglais, français et langue non officielle	75	0,7	40	0,6	40	0,9	190	0,1	100	0,1	90	0,1

4.5 LIEU DE TRAVAIL

Tout comme l'ensemble des femmes, les femmes immigrées travaillent pour la plupart dans une autre municipalité que celle où elles résident (tableau 4.9), mais dans une proportion un peu plus forte (62,7% contre 58,8%). Cela fait en sorte qu'elles sont proportionnellement moins à travailler dans leur municipalité de résidence (37,5% contre 41,2%). Elles sont aussi deux fois plus nombreuses à travailler à domicile (17,1% contre 8,6%).

Chez les hommes, immigrants comme natifs travaillent légèrement plus dans une autre municipalité que dans celle où ils résident (près des deux tiers dans les deux cas), mais les immigrants se différencient surtout encore une fois par la plus grande part à œuvrer à domicile.

Pour ce qui est du travail à domicile plus fréquent de la population immigrée, rappelons que cette dernière œuvre davantage dans le secteur primaire, notamment en agriculture.

Tableau 4.9: Lieu habituel de travail

CRE Montérégie Est		Pe	opulation t	otale				P	opulation t	totale		
	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population active occupée totale de 15 ans et plus	9535		5590		3945		310365		165290		145080	
Lieu habituel de travail	7495	100,0	4305	100,0	3190	100,0	261870	100,0	133415	100,0	128455	100,0
Municipalité de résidence	2720	36,3	1525	35,4	1195	37,5	100175	38,3	47315	35,5	52860	41,2
Autre municipalité	4780	63,8	2780	64,6	2000	62,7	161695	61,7	86100	64,5	75595	58,8
Dans la même division de recensement (DR)	1110	14,8	575	13,4	535	16,8	46405	17,7	23445	17,6	22955	17,9
À domicile	1335	17,8	785	18,2	545	17,1	23200	8,9	12100	9,1	11105	8,6
En dehors du Canada	70	0,9	30	0,7	35	1,1	670	0,3	425	0,3	245	0,2
Sans adresse de travail fixe	635	8,5	470	10,9	170	5,3	24625	9,4	19360	14,5	5270	4,1

4.6 MODE DE TRANSPORT POUR LE TRAVAIL

Les femmes immigrées sont moins nombreuses que l'ensemble des femmes à utiliser l'automobile à tire de conductrice pour se rendre au travail (68,8% contre 79,8%) (tableau 4.10). Elles se déplacent davantage à titre de passagère (10% contre 6,7%) ou en transport en commun (10,1% contre 5,1%). On les retrouve aussi davantage à pied (9,7% contre 7%), mais leur plus grande présence en agriculture est évidemment en cause à ce sujet.

Le comportement des hommes immigrés est beaucoup plus près quant à lui de celui de l'ensemble des hommes du territoire, car ils sont plus de 85%, comme 85,8% du total des hommes, à conduire un véhicule pour se rendre au travail. Toutefois, ils sont aussi un plus nombreux que les natifs à utiliser d'autres modes de transport, tout comme les femmes immigrées, mais les différences sont plus ténues.

Tableau 4.10 : Mode de transport au travail

CRE Montérégie Est		Рори	ılation imn	nigrant	te		Population totale						
Monteregie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	
Population active occupée totale de 15 ans et plus	8130		4770		3360		286500		152770		133725		
Automobile, camion ou fourgonnette (conducteur)	6375	78,4	4060	85,1	2310	68,8	237830	83,0	131100	85,8	106730	79,8	
Automobile, camion ou fourgonnette (passager)	470	5,8	135	2,8	335	10,0	15105	5,3	6095	4,0	9010	6,7	
Transport en commun	565	6,9	220	4,6	340	10,1	11360	4,0	4565	3,0	6795	5,1	
À pied	600	7,4	280	5,9	325	9,7	16395	5,7	7095	4,6	9300	7,0	
Bicyclette	70	0,9	50	1,0	15	0,4	3720	1,3	2800	1,8	925	0,7	
Motocyclette	10	0,1	15	0,3	0	0,0	345	0,1	315	0,2	35	0,0	
Taxi	10	0,1	0	0,0	0	0,0	320	0,1	90	0,1	235	0,2	
Autre moyen	45	0,6	20	0,4	30	0,9	1420	0,5	715	0,5	700	0,5	

4.7 LES HEURES DE TRAVAIL NON RÉMUNÉRÉES RELIÉES AUX TRAVAUX MÉNAGERS, AUX SOINS DES ENFANTS ET À CEUX DES PERSONNES ÂGÉES

En ce qui concerne les travaux ménagers d'abord (tableau 4.11), un premier constat est à l'effet que les femmes immigrées consacrent dans l'ensemble plus d'heures aux travaux ménagers que l'ensemble des Québécoises, puisque que 46,8% d'entre elles le font plus de quinze heures par semaine contre 43,3% de l'ensemble des femmes.

Toutefois les différences les plus marquées apparaissent entre les femmes et les hommes, que l'on soit immigré ou non. Dans les deux cas, 11,1% des individus de sexe masculin ne font aucun travail ménager et on en retrouve beaucoup moins que les femmes à en faire 15 heures ou plus par semaine (26,8% des immigrants et 21,7% du total des hommes). Mentionnons cependant que les hommes immigrés disent consacrer plus d'heures que les natifs aux travaux ménagers.

Pour ce qui est du soin des enfants cette fois (tableau 4.12), on remarque très peu de différences entre les deux groupes de femmes à l'étude. Plus de 13% consacrent 30 heures ou plus par semaine aux enfants, plus de 8% entre 15 et 29 heures et 11% environ s'occupent des enfants soit de 5 à 14 heures ou moins de cinq heures mais tout en le faisant. Plus d'une femme sur deux n'ont pas cependant à le faire.

Les comportements des hommes sont très similaires entre eux et distincts de ceux des femmes, particulièrement dans la catégorie plus de 30 heures par semaine où ils sont deux fois moins nombreux. Rappelons toutefois, pour expliquer du moins en partie cette différence, qu'au niveau de l'activité en présence d'enfants (tableau 4.1), les taux d'activité féminins étaient nettement plus faibles que ceux des hommes.

Quant à l'aide aux personnes âgées (tableau 4.13), plus de 8 personnes sur 10 quel que soit le sous-groupe considéré, n'y consacre aucun temps, mais les femmes sont un peu moins nombreuses que les hommes dans cette situation. Aussi en retrouve-t-on légèrement plus à donner du temps aux personnes âgées. La population immigrée masculine offre aussi un peu plus de son temps aux aînés que les hommes dans leur ensemble⁵.

⁵ On aurait toutefois pu s'attendre à ce que les personnes nées ici consacrent plus de temps aux aînés car leurs parents sont nécessairement plus présents que ceux de la population immigrante. Vu que les immigrants semblent consacrer le même temps aux aînés, cela signifie probablement que l'entraide entre personnes âgées y est plus importante, peut-être en raison d'une méconnaissance ou sous-utilisation des services disponibles mais aussi question de culture.

Tableau 4.11 : Heures de travail non rémunérées reliées aux travaux ménagers

CRE Montérégie Est		Рорц	ulation imn	nigrant	e			Population totale					
	Population totale	%	Homme	%			Population totale	%	Homme	%	Femme	%	
Population totale de 15 ans et plus	16855		8825		8025		479400		235950		243445		
Aucune heure	525	9,0	980	11,1	540	6,7	40800	8,5	26235	11,1	14565	6,2	
Moins de 5 heures	3555	21,1	2370	26,9	1185	14,8	122695	25,6	76540	32,4	46155	19,6	
De 5 à 14 heures	5655	33,6	3115	35,3	2540	31,7	162635	33,9	82025	34,8	80610	34,2	
De 15 à 29 heures	3840	22,8	1630	18,5	2210	27,5	98965	20,6	36625	15,5	62335	26,4	
30 heures et plus	2275	13,5	735	8,3	1550	19,3	54305	11,3	14525	6,2	39780	16,9	

Tableau 4.12 : Heures de travail non rémunérées reliées aux soins des enfants

CRE		Рори	ulation imn	nigrant	e			P	opulation t	otale		
Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	16855		8830		8030		479395		235955		243450	
Aucune heure	9810	58,2	5300	60,0	4515	56,2	282135	58,9	146450	62,1	135690	55,7
Moins de 5 heures	2025	12,0	1190	13,5	830	10,3	58810	12,3	30340	12,9	28470	11,7
De 5 à 14 heures	1960	11,6	1095	12,4	860	10,7	51845	10,8	25885	11,0	25960	10,7
De 15 à 29 heures	1405	8,3	695	7,9	710	8,8	36625	7,6	16990	7,2	19635	8,1
30 heures et plus	1660	9,8	545	6,2	1110	13,8	49980	10,4	16285	6,9	33695	13,8

Tableau 4.13 : Heures de travail non rémunérées reliées aux soins ou à l'aide aux personnes âgées

CRE		Popu	ılation imn	nigran	te			Р	opulation t	totale		
Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	16855		8825		8030		479395		235950		243445	
Aucune heure	14165	84,0	7500	85,0	6665	83,0	392255	81,8	200135	84,8	192125	78,9
Moins de 5 heures	1765	10,5	930	10,5	835	10,4	62405	13,0	27015	11,4	35395	14,5
De 5 à 9 heures	540	3,2	230	2,6	320	4,0	15355	3,2	5590	2,4	9765	4,0
De 10 à 19 heures	210	1,2	90	1,0	125	1,6	4635	1,0	1660	0,7	2975	1,2
20 heures et plus	170	1,0	80	0,9	90	1,1	4745	1,0	1560	0,7	3185	1,3

SECTION 5 REVENU

5.1 REVENU TOTAL

En ce qui concerne le revenu total gagné en 2005, on retrouve la même proportion d'immigrantes que de femmes au total à n'avoir gagné aucun revenu (5,4%). Chez les hommes, les proportions sont moindres, plus faibles chez les immigrants d'ailleurs (2,7%) que chez le total des hommes (3,6%).

Si on se limite aux personnes ayant déclaré un revenu (chiffres en italique totalisant 100 %), les immigrantes se retrouvent davantage dans les catégories de plus faible revenu et légèrement moins dans celles de plus haut revenu que l'ensemble des femmes. Aussi, leur revenu moyen est inférieur (23 364 \$ contre 25 363 \$), tout comme leur revenu médian (17 749 \$ contre 20 609 \$).

Chez les hommes, les revenus sont de loin supérieurs, puisque le quart d'entre eux et plus du cinquième des immigrants ont gagné plus de 50 000 \$ l'année précédent le recensement, comparativement à moins de 10% des femmes, immigrantes ou non. Les immigrants masculins ont gagné 99% du salaire moyen de l'ensemble des hommes alors que chez les femmes, cette fraction n'atteint que 92%.

Tableau 5.1: Revenu total en 2005 de la population de 15 ans et plus

CRE Montérégie		Pol	pulation in	nmigran	ite			F	opulation	totale		
Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	16855		8825		8030		479395		235950		243445	
Sans revenu	675	4,0	240	2,7	430	5,4	21655	4,5	8565	3,6	13090	5,4
Avec un revenu	16185	96,0	8590	97,3	7595	94,6	457745	95,5	227390	96,4	230360	94,6
Avec un revenu		100.0		100.0		100,0		100.0		100.0		100,0
Moins de 9 999 \$	2935	18,1	1155	13,4	1775	23,4	84180	18,4	32380	14,2	51795	22,5
10 000 \$ à 19 999 \$	4320	26,7	1815	21,1	2500	32,9	95805	20,0	35560	15,6	60250	26,2
20 000 \$ à 29 999 \$	2715	16,8	1440	16,8	1275	16,8	78260	16,3	35305	15,5	42955	18,6
30 000 \$ à 39 999 \$	2280	14,1	1445	16,8	835	11,0	70220	14,6	36910	16,2	33300	14,5
40 000 \$ à 49 999 \$	1290	8,0	770	9,0	515	6,8	47805	10,0	28120	12,4	19680	8,5
50 000 \$ et plus	2650	16,4	1960	22,8	690	9,1	81475	17,0	59100	26,0	22380	9,7
Revenu médian \$	22558		29073		17749		26066		32537		20609	
Revenu moyen	31538		38769		23364		32221		39168		25363	

5.2 REVENU TOTAL APRÈS IMPÔT

Alors qu'avant impôt, le revenu moyen total des femmes correspond à 64,8% de celui des hommes et que celui des immigrantes équivaut à 60,2% de celui des immigrants (tableau 5.1), les proportions après impôt divergent un peu moins, soit 72% au total et 68% chez les immigrants (tableau 5.2). Ainsi, la fiscalité permet de réduire quelque peu les différences de revenu entre les femmes et les hommes, mais ces derniers demeurent tout de même beaucoup plus avantagés financièrement que les femmes. Le prochain tableau, qui prend en compte le travail à temps plein ou non, explique en partie ces écarts.

Tableau 5.2 : Revenu total après impôt en 2005 de la population de 15 ans et plus

CRE		Рори	ılation imn	nigran	te		Population totale					
Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	16855		8830		8025		479395		235955		243445	
Sans revenu après impôt	675	4,0	240	2,7	430	5,4	21620	4,5	8555	3,6	13060	5,4
Avec un revenu après impôt	16185	96,0	8590	97,3	7595	94,6	457780	95,5	227395	96,4	230385	94,6
Moins de 9 999 \$	2965	18,3	1170	13,6	1785	23,5	85050	18,6	32795	14,4	52260	22,7
10 000 \$ à 19 999 \$	4610	28,5	1940	22,6	2670	35,2	106155	23,2	40610	17,9	65535	28,4
20 000 \$ à 29 999 \$	3550	21,9	2105	24,5	1445	19,0	101425	22,2	50915	22,4	50495	21,9
30 000 \$ à 39 999 \$	2320	14,3	1400	16,3	915	12,0	78715	17,2	44340	19,5	34380	14,9
40 000 \$ à 49 999 \$	1255	7,8	810	9,4	450	5,9	44200	9,7	27735	12,2	16470	7,1
50 000 \$ et plus	1485	9,2	1160	13,5	320	4,2	42240	9,2	31000	13,6	11240	4,9
Revenu après impôt médian \$	21168		25617		17307		23766		28008		9550	
Revenu après impôt moyen \$	26230		30925		20924		26758		31085		22487	

5.3 REVENU SELON RÉGIME D'EMPLOI

Lorsque le revenu provient d'un emploi (tableau 5.3), 45,5% des femmes immigrées ont travaillé à temps plein toute l'année et 48,4% de l'ensemble des femmes en ont fait autant. Chez les hommes, ces pourcentages sont de dix points plus élevés (56,7% chez les immigrants et 58,5% pour le total des hommes). Cela permet donc de comprendre en partie les différences de revenus observées entre les sexes.

Cependant, en ne se limitant qu'au plein temps, les revenus moyens gagnés par les femmes demeurent sensiblement inférieurs à ceux des hommes, autant chez les immigrantes (67,8%) qu'au total (71,8%). Les métiers exercés par les femmes sont donc, en moyenne, moins rémunérateurs que ceux exercés par les hommes.

Même au niveau du travail d'une partie de l'année ou à temps partiel, les gains moyens des femmes demeurent inférieurs à ceux des hommes (55% chez les immigrants et 65,3% au total), et de façon plus marquée même. Et elles sont davantage que leurs vis-à-vis masculins à être dans cette situation.

Tableau 5.3: Revenu d'emploi

CRE		Popu	ılation imm	nigrant	e		Population totale					
Montérégie Est	Population totale	%	Homme	%	Femme	%	Population totale	%	Homme	%	Femme	%
Population totale de 15 ans et plus	10445		6060		4380		344515		182370		162145	
Revenu d'emploi médian en 2005 \$	24976		29899		18599		26670		32683		21051	
Revenu d'emploi moyen en 2005 \$	32973		39632		23767		32164		38336		25222	
A travaillé toute l'année à plein temps	5425	51,9	3435	56,7	1995	45,5	185010	53,7	106615	58,5	78400	48,4
Revenu d'emploi médian en 2005 \$	33760		36513		29710		36944		42093		31339	
Revenu d'emploi moyen en 2005 \$	44141		50095		33908		43156		49018		35184	
A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel	4335	41,5	2210	36,5	2125	48,5	140765	40,9	65575	36,0	75195	46,4
Revenu d'emploi médian en 2005 \$	13142		17768		10477		14096		17092		12343	
Revenu d'emploi moyen en 2005 \$	23248		29819		16422		21206		26028		17000	

5.4 FRÉQUENCE DE FAIBLE REVENU

Les tableaux 5.4 et 5.5 complètent l'information sur le revenu en présentant les fréquences de faible revenu pour les personnes dans les ménages privés et chez les personnes âgées de 65 ans et plus.

Au total d'abord (tableau 5.4), la proportion d'immigrantes ayant un faible revenu avant impôt s'avère élevée (16,6%), tout comme celle de leurs confrères masculins (14,6%). Ces pourcentages sont plus faibles dans la population totale, chez les hommes encore plus que chez les femmes (9,6% contre 12,2%). La fiscalité progressive permet de réduire ces proportions et après impôt cette fois, ce sont les immigrants de sexe masculin qui présentent la proportion la plus élevée (11.1%), suivis des immigrantes (10,2%), du total des femmes (7,8%) et du total des hommes (6,8%).

À 65 ans et plus (tableau 5.5), avant impôt, les écarts entre les femmes et les hommes sont plus du simple au double dans l'ensemble, et un peu moins prononcés chez les immigrants. La correction fiscale est de taille puisqu'elle permet d'une part d'annuler presque les écarts entre les sexes chez les immigrants (5,4% chez les femmes et 5% chez les hommes) et d'autre part, de réduire sensiblement les proportions de personnes à faible revenu dans l'ensemble de la population de la CRÉ, mais en maintenant tout de même un écart du simple au double entre l'ensemble des femmes (7,3%) et l'ensemble des hommes (3,4%).

Tableau 5.4 : Fréquence du faible revenu, total des personnes

CRE Montérégie Est	Populatio	n immigrant	te	Popu	lation tota	ıle
	Population totale	Homme	Femme	Population totale	Homme	Femme
Total des personnes dans les ménages privés	18665	9525	9145	582625	288940	293685
Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	15,6	14,6	16,6	10,9	9,6	12,2
Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	10,6	11,1	10,2	7,3	6,8	7,8

Tableau 5.5 : Fréquence du faible revenu, 65 ans et plus

	Populati	on immigi	rante	Рорг	ulation tot	ale
CRE Montérégie Est	Population totale	Homme	Femme	Population totale	Homme	Femme
Personnes âgées de 65 ans et plus	4115	2090	2020	69030	31280	37750
Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	14,1	10	18,3	15,8	9,5	21
Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	5,2	5	5,4	5,5	3,4	7,3

CONCLUSION

L'examen des données du recensement 2006 portant sur les femmes immigrées vivant sur le territoire de la CRÉ Montérégie Est, comparées à celles de l'ensemble des femmes mais aussi à celles des hommes, immigrants ou non, du même territoire peut se résumer comme suit.

DIVERSITÉ ET DISTINCTIONS

Les immigrantes diffèrent entre elles d'abord, par la variété de leur période d'immigration et de leur lieu de naissance, de leur âge, de leur langue maternelle, de leur scolarité, de leur activité selon qu'elles ont ou non des enfants et de leur revenu. On ne peut donc pas uniquement les considérer en un seul bloc, tout comme d'ailleurs l'ensemble des femmes.

Elles se distinguent aussi de l'ensemble des femmes de la Montérégie Est, notamment :

- au plan démographique: étant plus âgées, davantage mariées ou veuves et moins en union de fait;
- au plan linguistique : connaissant davantage le français et l'anglais, parlant souvent trois langues et presque toutes le français, mais moins souvent à la maison;
- au plan scolaire : étant plus scolarisées aux âges actifs et chez les aînées;
- au plan de l'activité: étant moins actives, moins en emploi et plus au chômage. La différence au niveau de l'activité se réduit en présence de très jeunes enfants, le chômage s'avérant alors très important; il est plus faible toutefois si les enfants sont plus âgés. Elles travaillent aussi davantage dans le secteur primaire, se déplaçant ainsi un peu moins pour travailler mais lorsqu'elles le font, c'est davantage à titre de passagère ou en transport en commun et elles travaillent un peu plus hors de leur municipalité de résidence;
- au plan du revenu : revenu plus faible, au total et à 65 ans ou plus.

Quoique partageant plusieurs caractéristiques avec les hommes immigrés, elles s'en distinguent au plan de l'activité: comme l'ensemble des femmes, elles sont moins actives au total et en présence de jeunes enfants, plus en chômage, dans des secteurs d'emploi nettement différents, davantage à temps partiel et ont des revenus inférieurs, même à temps plein.

SIMILITUDES

Les femmes immigrantes partagent avec les hommes immigrés nombre de similitudes aux plans démographique, linguistique, et quant à leur niveau de scolarité mais elles se rapprochent aussi de l'ensemble des femmes du territoire de la CRÉ de par leurs secteurs d'activité, leur présence plus réduite sur le marché du travail et leurs revenus inférieurs même lorsqu'elles travaillent à temps plein.

DÉSAVANTAGES

En combinant distinctions et similitudes, la situation des femmes immigrées vivant sur le territoire de la CRÉ Montérégie Est s'avère la moins enviable de celle des quatre sous-groupes qui ont été examinés.

Malgré leurs avantages aux plans linguistique et scolaire, qui ressemblent à ceux de leurs confrères immigrants, leur situation en termes d'activité et de revenu est inférieure, parce que, tout comme l'ensemble des femmes, la présence d'enfants affecte leur participation au marché du travail, ce qui, comme leurs choix professionnels moins rémunérateurs, réduit leurs revenus. De plus, leur chômage est toujours le plus élevé. Le fort taux observé chez les mères de jeunes enfants (20%) résume d'une certaine façon leur situation globale plus désavantagée. Elles travaillent aussi plus souvent hors de leur municipalité de résidence que l'ensemble des femmes et sont plus dépendantes quant à leur moyen de transport au travail : passagères en auto ou utilisatrices de transports en commun.

Ce portrait illustre de façon non équivoque comment la différentiation sexuelle liée au soin des proches, particulièrement des enfants, et aux choix professionnels, affecte négativement, du moins au plan matériel, les conditions de vie des femmes. Mais le fait d'être en processus d'intégration dans une société nouvelle accentue cette réalité: quoique plus qualifiées que les femmes d'ici à bien des égards, et apportant tout autant que leurs confrères immigrants, les femmes immigrées ressortent comme le groupe le moins favorisé.

L'amélioration de leurs conditions de vie doit donc passer à la fois par la réduction des différences liées au sexe et par la mise en place d'une meilleure reconnaissance de leurs acquis, qui sont généralement comparables à ceux des immigrants masculins mais souvent aussi plus avantageux que ceux de l'ensemble de la gent masculine. Leur potentiel s'avère une richesse pour la société d'accueil mais tout comme celui de l'ensemble des femmes, particulièrement les jeunes mères, il est loin d'être utilisé de façon efficiente.